



Čtrnáctideník občanů města Orlová 8. srpna 2014 * ročník 23 * cena 5,- Kč

ORLOVSKÉ

noviny

číslo 15

Rekonstrukce náměstí v Orlové-Lutyni jen tak brzy nezačne

Dlouho připravovaná humanizace a revitalizace náměstí 28. října v Orlové-Lutyni jen tak brzy nezačne. Město sice odevzdalo všechny potřebné doklady, má všechna povolení, rozhodnutí, včetně zajištění spolufinancování, nicméně - 23. června dorazil na orlovskou radnici dopis, ve kterém ministerští úředníci sdělují, že "... vzhledem k probíhajícím kontrolám nelze určit termín zadávacího řízení veřejné zakázky, a tedy ani přibližný termín zahájení samotné realizace".

Jinými slovy – přestože se mělo začít stavět zjara příštího roku, ministerstvo financí nezačne s výběrem dodavatele do té doby, než provede kontrolu všech dalších projektů, které z programu Odstraňování škod vzniklých před privatizací těžebních společností dotuje, a to může trvat týdny, spíš ale měsíce. Tady je třeba zdůraznit,

(pokračování na str.3)

Ranní probuzení na Orlotech bylo tentokrát překvapením

Smlouvy jsou u majitele a ubytovací kniha v jeho šuplíku

Orlovská radnice dodržela svůj slib a v krátké době už podruhé provedla kontrolu ubytovny Orlotech v Orlové-Porubě. Tentokrát šlo o neohlášenou kontrolu.

Zúčastnili se jí úředníci z odboru sociálního a zdravotního, Policie České republiky, Obvodní oddělení Orlová a Odbor cizinecké policie Krajského ředitelství policie MSK a výsledek byl velmi zajíma-

vý. Nepředbíhejme však...

Ve středu 30. července bylo úplně obyčejné letní ráno. Sluníčko se sotva probouzelo, když v 5,45 hodin zaklepala na první z pokojů ubytovny cizinecká policie a požádala tamního

obyvatele o předložení průkazu totožnosti. Pan Richard je invalidní důchodce, na ubytovně bydlí dvanáct let a občanský průkaz neměl. Po předložení povolení k pobytu a stručné komunikaci s policisty i zástupci odboru sociálního a zdravotního orlovské radnice se ro-

(pokračování na str.2)



Příští Orlovské noviny vyjdou 29. srpna 2014



8 594064 990015

Ranní probuzení na Orlotech bylo tentokrát překvapením

Smlouvy jsou u majitele a ubytovací kniha v jeho šuplíku

(pokračování ze str.1)

zespalý muž vrátil zpět do vyhráté postele. Ne všechny obyvatele ubytovny bylo snadné vzbudit, nicméně po hlasitém bušení na páté, šesté dveře se život v Orlotech rozproudil. Z jednotlivých pokojů vykuchovaly hlavy a sledovaly co se děje. „Dobrý den, předložte průkaz totožnosti,“ znělo z úst uniformovaných mužů...

Osmašedesátiletý Miroslav tu bydlí deset či jedenáct let. I on je invalidním důchodcem a důchod pravidelně odevzdává své oficiální opatrovníci, která ve zdejší zařízení uklízí. „Je to pro mě ideální. Ona se o mě stará a mám všechno, co potřebuju,“ svěřil se sympatický muž.

Šestařicetiletá Eva už šest let bydlí v pěkném, udržovaném pokoji. Koberce, obývací stěna, všude čisto, pořádek... „Když člověk chce žít hezky, musí si uklízet. Mám ráda pořádek,“ podotkla. I romskou rodinku zastihla kontrola v posteli. Rodiče se stihli v rychlosti obléknout, chlapec zůstal v pelíšku. V pokoji bylo příjemně a uklízeno. Manželé se prokázali doklady a spokojení byli i úředníci odboru sociálního a zdravotního. „Ubytovna sice není ideální bydlení pro rodinu s dítětem, ale je to pořád lepší, než kdyby byli na ulici. Většinou se snažíme o to, aby to bylo jen přechodné řešení na tu nejkratší dobu,“ podotkla vedoucí odboru Bc. Iveta

Nociarová.

Od 9. srpna loňského roku má propadlý občanský průkaz pan Miroslav. Jeho matka to zdůvodňovala tím, že její syn má nemocenskou. „Že by celý rok?“ divili se policisté při pohledu na zdravě vyhlížejícího mladíka. V sousední budově to nebylo jiné. Čtyřiasedmdesátiletá Dana tam žije v jednom pokoji s kamarádkou a společnost jim dělá černá kočka. V dalším otevřel dveře dvacetiletý mladík s tím, že rodiče jsou v práci. Policisté

sdělil, že už dávno.

Z vedlejšího pokoje vyrazila malá žena a zamířila si to do koupelny. Přes rameno ručník a v ruce zubní pastu, kartáček a občanku, kterou podala policistům. Vzorná!

„Tato neohlášená kontrola byla zaměřená na dodržování právních předpisů ČR, pobytu cizinců, sociálních poměrů ubytovaných, počtu ubytovaných a jejich souladu s ubytovací knihou,“ zdůraznila vedoucí odboru sociálního a zdravotního Bc. Iveta No-



ho vyrušili od Snídaně s Novou. Sedmdesátiletý pan Evžen žije na ubytovně už tři roky. Dříve bydlel na Kopaninách, odkud se v důsledku důlních vlivů musel přestěhovat do domku v Klášterní kolonii. A když tu RPG začalo bourat, nezbylo mu než si najít náhradní bydlení, a tak se postupně ocitl Na Orlotech. „Patnáct let jsem dřel na šachtě, další roky na Rekultivacích. Člověk nikdy neví, jak s ním život zamává,“ usmál se. Dodal, že by uvítal malý byteček, ale svůj vlastní. „Stačilo by mi 1+1.“ Na dotaz, zda si o byt požádal,

ciarová.

A teď to nejzajímavější. „Kontrolou bylo zjištěno, že v ubytovně pobývají lidé, kteří nepředložili ubytovací smlouvu (dle jejich sdělení ji nemají uzavřenou) a je tedy patrné, že platbu za ubytování předávají majiteli bez jakékoliv následné evidence a prokazatelných podkladů o zaplacení. Další osoby nevlastnily ubytovací smlouvu s tím, že ji musely odevzdat majiteli, jedna zastižena osoba dokonce neplatí za ubytování s tím, že si pobyt údajně odpracovává. Ubytovací kniha nebyla předložena s odkazem, že ji má majitel

doma a čerpá dovolenou,“ konstatovala úřednice a dodala, že z výše uvedeného lze tedy odvozovat podezření, že v ubytovně dochází k porušování právních předpisů, což bude předmětem šetření příslušných institucí.

O něco líp na tom byla Cizinecká policie. Jak uvedla její mluvčí Daniela Vlčková, kontrola neshledala porušení zákona o pobytu cizinců na území České republiky.

V závěru kontroly dorazil otec majitele ubytovny. „Nemůžete se divit, že tady není ubytovací kniha. Kontrolu byste měli vždycky předem nahlásit, pak bychom byli připraveni a kniha by byla k dispozici,“ prohlásil uprostřed hloučku policistů a úředníků. Ubytování už všemu přihlíželi z oken. Muž vzal do ruky mobil a volal synovi. Poté sdělil, že syn má dovolenou. Na dotaz, kde je kniha ubytovaných sdělil, že ji má syn u sebe, protože zpracovává poplatky z ubytovací kapacity a z komunálního odpadu. Cizinecká policie mu vysvětlila, že denně od 7 do 15 hodin musí mít knihu v případě kontroly kdykoliv k dispozici v ubytovně. Otec namítl, že v objektu nemá správce, takže ji nemá u koho zanechat. Poté podotkl, že kdyby měl syn platit zaměstnance, tak by mu nezbylo na chleba. To už vyloudilo úsměv i na tvářích většiny přítomných.

Jen tak na okraj. Podle toho, co mnozí ubytovaní

(pokračování na str.4)

Rekonstrukce náměstí v Orlové-Lutyni jen tak brzy nezačne

(dokončení ze str.1)

že 5. května letošního roku dorazilo na orlovskou radnici sdělení ministerstva průmyslu a obchodu o předání podkladů pro zadání veřejné zakázky Humanizace a revitalizace Orlové-Lutyně na ministerstvo financí s tím, že tento projekt byl usnesením vlády ze dne 25. září 2013 č. 743 zařazen mezi prioritní projekty revitalizace Moravskoslezského kraje. Devátého června odešel z radnice na ministerstvo

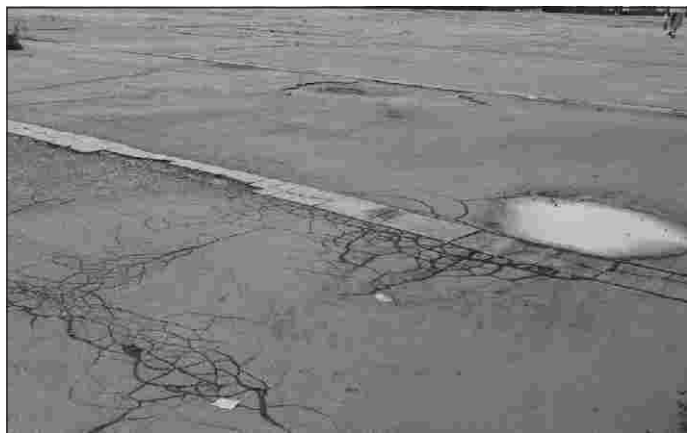
"Příprava trvala sedm let, a když jsme se konečně dostali do fáze, kdy už by se konečně mohlo kopnout, přijde stopka. Dočasná, protože z ministerstva nás ujišťují, že náš projekt je mezi vládními prioritami v našem kraji," uvedl starosta Jaromír Kuča. To médiím potvrdili i na ministerstvu financí. "Ministerstvo bude nadále financovat program revitalizace krajiny. V současné době stále probíhá analýza předaných

na spolufinancování celé rekonstrukce," řekl Bura s tím, že město už do přípravy a projektové dokumentace z vlastních prostředků investovalo téměř 10 milionů korun. Dalších téměř 200 milionů korun má na stavbu polyfunkčního domu, na modernizaci plochy mezi městským úřadem a obchodním domem Prior, na vybudování nových podzemních garáží pod úřadem a zvelebení prostor pod kinem Vesmír a lesoparku v centru města dát stát.

Starostovi Jaromíru

Kučovi nastalá situace vadí a říká, že město musí podniknout další kroky. Bojí se ale jedné věci, a sice že se "kauza náměstí" stane v Orlové tématem zneužitelným v podzimních komunálních volbách. "Vážně se obávám, že se toho někdo chytí a bude na kritice radnice sbírat politické body, což roztrhne politiku ve městě. A přitom máme spoustu dalších problémů, které je třeba řešit, a na to je třeba jednota volebních stran," řekl starosta.

-re-



financí dopis s přiloženým usnesením rady, která do výběrové komise určila zástupce města a jeho náhradníka a město nabídlo součinnost k realizaci projektu a předložilo požadavek na harmonogram celé akce. Čtrnáctého července navštívil místostarosta Bc. Martin Sliwka ministerstvo financí a vysvětlil koncepci daného území a již realizované záležitosti, které proběhly v rámci této zakázky. Přesto o několik dnů později přišlo do Orlové již zmíněné vyjádření ministerstva financí.

Vedení města toto zdržení docela vadí.

podkladů nutná k zahájení procesu zadání veřejné zakázky na její realizaci. Kromě žádosti Orlové evidujeme další desítky obdobných žádostí na realizaci zakázek, které byly vládou zařazeny mezi prioritní, čemuž odpovídá i délka kontroly podkladů a přípravy jednotlivých zakázek," sdělila médiím Tereza Peprníková z tiskového odboru Ministerstva financí ČR.

Vedoucí odboru rozvoje a investic Ing. Petr Bura řekl, že se město skutečně snažilo projekt dobře připravit a že mu na něm záleží. "Dokumentuje to i fakt, že už máme zajištěný padesátimilionový úvěr

@ Z redakční pošty

Odpověď F. Dembickému na článek „Demokracie podle Halfarky“

Autor článku Filip Dembický, (FD) konstatuje, že „úroveň diskuse v Orlové je žalostně nízká“. Nehodlám hodnotit úroveň FD, ale jeho článek vypovídá o mnohém! Skutečnost, že na schůzi setrval, ve společnosti Ing Danělyšína, asi 15 minut, ale zcela suverénně zhodnotil jednání trvající dvě hodiny, nepotřebuje komentáře!! Je pravda, že na počátku jednání proběhla vzrušená debata, způsobená tím, že lidé odmítali poslouchat omílané fráze a požadovali zcela konkrétní stanoviska a řešení, která se nedozvěděli na předchozích jednáních. Je opravdu zarážející, jak bez znalosti řešené problematiky FD obhájí Ing Juřicovou! Od 1. ledna 2013 nejsou dořešeny závažné podněty občanů a odpovědi paní vedoucí jsou dlouhodobě víc než „pozoruhodné“!!

Ujišťovat FD, že žádost o prošetření postupu Odboru výstavby města Orlová byla zaslána na správné ministerstvo, Ministerstvo pro místní rozvoj ČR, považuji za zbytečné, ale pro úplnost dodávám, že postup vedoucí odboru rozhodně není v souladu s jeho stanoviskem!!

Výroky, které uvádí FD např. jakobínské odsouzení, akce se nemusela konat, jednání nebylo fér, standard debaty k ženám atd. se dají nazvat různě, ale hlavně dotvářejí celkový obraz pisatele!

Neméně pozoruhodný je závěr autora, který nepopírá zlou situaci v Porubě, chápe naštvanost lidí, ale hned upozorňuje, že jejich problémy nevyřeší diskuse! Zřejmě by bylo troufalé chtít od FD, aby navrhl řešení, když „Demokracie podle Halfarky“ je špatná. Je pravděpodobné, že jeho zkušenosti a rady sponzorů by vedly k zastavení jakékoliv, jim nevyhovující, diskuse. K článku FD považuji za zbytečné se dále vyjadřovat, je to ztráta času!

Ing Štěpán Rajdus

Ranní probuzení na Orlotech bylo tentokrát překvapením

Smlouvy jsou u majitele a ubytovací kniha v jeho šuplíku

(pokračování ze str.2)

sdělili, tak platí na osobu 4.280 Kč plus poplatek za spotřebiče – televizi, varnou konvici apod. Ten se pohybuje od 290 po 340 Kč. Je málo pokojů, v nichž by byla ubytována pouze jedna osoba. Většinou dvě až tři. Kapacita ubytovny je více stovek lůžek.

Podle majitele ubytovny nic z toho o chybějících smlouvách není pravda. Jak jsme si přečetli v Deníku, všechno je jinak. "Smlouvy mají uzavřené všichni, kdo tam bydlí. Dostávají je dokonce v několika kopiích, aby tyto mohli

předkládat, případně odevzdat úředníkům na sociálním odboru nebo pracovním úřadu. Že ji zrovna

mají všichni," řekl Deníku Pospíech. Podezření z nekalých finančních toků a placení bydlení načerno



neměli u sebe, to není moje chyba. Jak říkám, smlouvy

odmítá. "Každý ubytovaný dostává potvrzení o zapla-

cení, aby měl nějaký doklad pro úřady, se kterými komunikuje. Ti lidé jsou závislí na dávkách, takže kdyby úřadu nedodali všechna potvrzení, nedostanou dávky, a tudíž by neměli z čeho platit bydlení," vysvětluje majitel ubytovny Orlotech.

Otázkou tedy je, kde se ty smlouvy a doklady o zaplacení onoho časného rána poděly? Jak je možné, že je téměř nikdo z ubytovaných u sebe neměl? Jedno je ale jisté – další neohlášené kontroly, jak nám sdělil starosta, na sebe nenechají dlouho čekat. A to nejen na Orlotech. -re-



Z redakční pošty

Jak dál, družstevníci?

Svého času psal na stránkách Orlovských novin bývalý člen představenstva Bytového družstva Orlová pan Dlabaja o poměrech ve vedení družstva.

Důkazem toho, co pan Dlabaja popisoval na stránkách novin, bylo shromáždění delegátů 27. května 2013. Shromáždění delegátů se převážně skládá ze správců jednotlivých domů. Proto byla svolána porada správců před shromážděním delegátů a ti byli informováni, jak jsou někteří členové představenstva pro družstvo nebezpeční. Tohle bylo, mimo jiné, popsáno i na pozvánce správcům. Po jeho kritice se vůbec nic nezměnilo, ba naopak. Družstvo se stalo ještě víc tajemnějším, je snad nejtajemnější v širokém okolí. Jeho webové stránky jsou tajemné i pro družstevníky, na rozdíl od jiných Bytových družstev z celé republiky. Byl jsem udiven článkem členky představenstva družstva v

Orlovských novinách ze dne 9. května 2014, ve kterém mimo jiné píše: "Budeme usilovat o to, aby každý občan Orlové měl transparentní přístup ke všem informacím, které ovlivňují život občanů." Proč o tohle neusiluje v představenstvu družstva?

Zpracování nových stanov a způsob jejich schválení na Shromáždění delegátů 25. listopadu 2013, bylo jen důkazem narůstající arogance, nekompetentnosti a manipulativnosti v jednání představenstva a některých delegátů shromáždění. Stejná atmosféra panovala i na Shromáždění delegátů 5. června letošního roku. Zřejmě se to, dle mého názoru, projevilo na nižší účasti pozvaných delegátů než obvykle.

Pro mne, jako bývalého

odborářského funkcionáře, je nepřijatelné chování odborové organizace při našem Bytovém družstvu. Jakým způsobem byla dohodnuta a vyjednána Kolektivní smlouva, jaké vymoženosti zaměstnancům dává... O tom mohou zaměstnanci a odboráři z výrobních podniků a organizací jen snít.

Chtěl bych jen sdělit všem družstevníkům a čtenářům - buďme pozorní na to, co se kolem nás děje a nenechme si mazat med kolem úst. Hospodářský výsledek družstva je krásná věc, ale je třeba se podívat, z čeho vzniká a hlavně, kdo z něj nejvíce profituje. Největší zásluhu na tvorbě hospodářského výsledku má řadový družstevník. Poplatky za služby, které platí - a pronájmy majetku družstva, zbudovaného za peníze družstevníků. O mnohých poplatcích druž-

stevníci ani nevědí. Ptejte se svých delegátů shromáždění, o čem se diskutovalo, jaké návrhy byly vznášeny, jak bylo na ně reagováno ze strany vedení družstva, a jak vaši delegáti hlasovali. Je třeba si uvědomit, že Shromáždění delegátů, je nejvyšší řídicí orgán družstva (Stanovy čl. 65, odst.1). Řešení by se našlo. Mnohá družstva oddělila správu družstva od představenstva. V některých družstvech mají správu zřízenou u firem. Na zvážení je též převod bytů do osobního vlastnictví a vytvoření družstva vlastníků.

Proto se obracím na naše členy družstva, aby zodpovědně zvážili, zda bude družstvem nás družstevníků, kteří si rozhodují o svém družstvu, anebo družstvem, kde rozhoduje a vládne pár jedinců. Ano, bude líp, až tohle vyřešíme.

M. Jež,

nespokojený družstevník

ANKETA

Tentokrát jsme se lidí v centru města zeptali „Co podle vás v Orlové nejvíce chybí - a proč?“ A tady jsou odpovědi.

• **Ivan B., 70 let, důchodce:** Chybí tu pořádné náměstí a dobré chodníky.

• **Tereza O., 16 let, studentka:** Chtělo by to nějakou zábavu pro mladé, protože tu toho moc není.

• **Kateřina K., 45 let, barmanka:** Nejvíce chybí vyžití pro mladé lidi, kteří se flákají jen po hospodách.

• **Zuzana P., 17 let, studentka:** Chybí mi tady nákupní centrum, protože tu fakt není kam zajít si nakoupit oblečení. Koupaliště, abych si měla kde v létě zaplavat. Nějaký slušný a pěkný park na procházky a určitě nějaké super dětské hřiště, protože nám za barák postavili Orlí kaňon, který je vážně na nic. Navíc mám tři neteře, a s nimi nemám kde zajít. Jsou tady ještě nějaká menší hřiště, ale spíše pro starší děti a ne pro tříleté, což je škoda. Myslím si, že kdyby se místo "skvělého" Orlího kaňonu postavilo podzemní parkoviště a na něm nějaké luxusní hřiště, bylo by to super. Taky třeba nějaké beach-volejbalové hřiště by bylo fajn.

• **Eliška P., 35 let, učitelka:** Chybí mi tu kvalitní nemocnice, protože s touto nemám moc dobré zkušenosti. A také nějaká zábava např. bar nebo tak něco.

• **Josefa J., 71 let, důchodkyně:** Chybí mi tu určitě veřejné WC. Nikde tu

Město Orlová nabízí k pronájmu volné nebytové prostory

V objektu Městské polikliniky čp. 91 v Orlové-Městě:

- ve 2. NP o celkové podlahové ploše 65,83 m² za cenu nájmu ve výši 878,66 Kč/m²/rok
- ve 3. NP o celkové podlahové ploše 103,07 m² za cenu nájmu ve výši 878,66 Kč/m²/rok

V objektu čp. 96 na ulici Slezské v Orlové-Porubě:

- ve 2. NP o celkové podlahové ploše 21,10 m² za cenu nájmu ve výši 619,83 Kč/m²/rok
- ve 2. NP o celkové podlahové ploše 20,80 m² za cenu nájmu ve výši 619,83 Kč/m²/rok

V objektu čp. 762 na ulici Kpt. Jaroše v Orlové-Lutyni:

- v 1. NP o celkové podlahové ploše 161,00 m² za cenu nájmu ve výši 710,69 Kč/m²/rok

V objektu čp. 1000 na ulici Masarykova třída v Orlové-Lutyni:

- v 1. NP o celkové podlahové ploše 33,30 m² za cenu nájmu ve výši 710,69 Kč/m²/rok

V objektu čp. 1308 na ulici Energetiků v Orlové-Lutyni:

- o celkové podlahové ploše 344,80 m² za cenu nájmu ve výši 1.137,55 Kč/m²/rok

V objektu čp. 1390 na ulici Rydultowské v Orlové-Lutyni:

- v 1. NP o celkové podlahové ploše 42,70 m² za cenu nájmu ve výši 1.137,55 Kč/m²/rok

Od 1. července daného roku každoroční navýšení o míru inflace.

Žádost s uvedením podnikatelského záměru zašlete na odbor správy majetku města Městského úřadu v Orlové.

Případné další informace budou poskytnuty na Městském úřadě v Orlové, 2. patro, dveře č. 25, tel.č. 596 581 346 nebo dveře č. 51, tel.č. 596 581 365, tel.č. 596 581 226.

-OSMM-

ANKETA

nejdou, a to je špatné, protože když člověk někam jde, tak má smůlu.

• **Hana D., 19 let, studentka:** Nejvíce mi tu chybí nějaký gay friendly bar, i když by tam asi bylo celkem prázdně.

• **Tomáš K., 20 let, student:** Chybí mi tu nějaké koncerty, jako jsou například v Karviné ... Za pořádnou zábavou musím jezdit pryč.

• **Petra S., 31 let, mateřská dovolená:** Nechybí mi tu nic. Jsem tady celkem spokojená.

• **Jiří C., 45 let, právník:** Rozhodně tu chybí více kulturních akcí a nějaké naučné besedy a takové věci.

• **Stanislav Z., 55 let, nezaměstnaný:** Mi tu nic nechybí, ale mladým určitě spousta věcí.

• **Tomáš K., 19 let, řidič:** Chybí mi tu zábava. Je tu nuda.

• **Adéla B., 19 let, telefonní bankérka:** Chybí mi tu v tom vedru koupaliště a rozhodně nákupní centrum, ale jinak asi nic.

• **Karel B., 66 let, důchodce:** Chtělo by to tu nějakou zábavu s dechovkou. A taky více policejních hlídek, protože ta děcka tu dělají bordel.

• **Ladislav S., 45 let, řidič:** Chybí mi tu lepší cesty, které většinou za moc nestojí. Což mi jako řidiči akorát ztěžuje práci.

• **Filip L., 22 let, nezaměstnaný:** Chybí mi (dokončení na str.6)

ANKETA

(dokončení ze str.5)

tu nějaké aktivity, jako například paintball nebo laser game. Myslím, že laser game je super a chtěl bych ho tu.

• **Vít'a G., 25 let, bankovní poradce:** Asi více kulturního vyžití by to chtělo. Je tu opravdu nuda.

• **Dominika D., 35 let, sekretářka:** Rozhodně mi tu chybí nákupní centrum a obchody s oblečením. V tomhle ohledu tu nic moc není.

• **Roman V., 35 let, dělník:** Chybí mi tu nějaká internetová kavárna.

• **Denisa J., 17 let, studentka:** Nejvíce mi chybí koupaliště, protože musím pořád jezdit do jiných měst, když jsou vedra.

• **Natálie D., 36 let, ošetřovatelka:** Chybí mi tu více dětských hřišť. Děti si nemají moc kde hrát. Jinak bych uvítala více obchodů nebo rovnou nákupní centrum.

• **Jan K., 37 let, horník:** Chybí mi tu pořádné náměstí, chodníky, cesty a koupaliště.

• **Zuzana P., 52 let, kuchařka:** Nejvíce tu chybí více věcí pro malé děti. A také by to chtělo více autobusů, abych se lépe dostala do práce.

• **Vojta J., 29 let, lékař:** Nejvíce mi tu chybí nějaká pořádná cyklostezka v krásné krajině.

• **Petra V., 32 let, nezaměstnaná:** Chybí mi tu lepší pracovní uplatnění.

Kauza zpronevěřených pěti miliónů před soudem

Monika tvrdí, že se stala obětí vyděrače

Kvůli rozsáhlé zpronevěře stanula v červenci před ostravským krajským soudem sedmatřicetiletá Monika Jaworková. Obžaloba jí klade za vinu, že v průběhu několika let zpronevěřila více než pět miliónů na orlovské radnici, kde pracovala jako účetní. Žena se ke zločinu částečně přiznala, tvrdí ale, že se stala obětí vyděrače, pro kterého peníze kradla.

Veškeré důkazy ale podle svých slov zničila. Proč, to odmítá vysvětlit. Případ se podařilo odhalit po jejím odchodu na mateřskou dovolenou. Postupně vyšlo najevo, že město začala okrádat už v roce 2007, kdy si na svůj účet nechala poslat přeplatek jiné osoby za komunální odpad. Na třináctitisícový podvod se tehdy nepřišlo, a tak žena začala tunelovat městskou pokladnu ve velkém. Pomocí účetního programu postupně začala převádět peníze. "V platebních poukazech jako důvod platby uvedla, že se jedná o vrácení různých přeplateků. Následně došlo k převodům různých finančních částek, určených fiktivním příjemcům, z bankovních účtů města na její bankovní účty, jakož i účty rodinných příslušníků či dalších osob, ke kterým měla v některých případech dispoziční oprávnění, případně na účty jiných subjektů, kterým tak hradila vzniklé závazky," uvedla v obžalobě státní zástupkyně. Celkovou škodu ve výši 5 017 668 korun nyní město po obžalované vymáhá.

Při svém výslechu se Monika Jaworková k jednání částečně doznala. Řekla ale, že vybrané peníze předala vyděrači. "Jednala jsem pod nátlakem. Žádné peníze jsem nepoužila pro sebe, nikdy

jsem neměla žádné movité věci, nejezdila jsem na dovolenou," řekla. Výhrůžné vzkazy si schovala, pak je ale zničila.

Vyděrače podle svých slov nezná – kontaktoval ji nejprve po telefonu, poté jí začal nechávat v poštovní schránce výhrůžné vzkazy. "Hrozil, že ublíží mně i mé rodině. Nejdříve jsem to nebrala vážně, později se ale začal nátlak stupňovat," řekla.



Na dotaz soudce, proč se nikdy neobrátila na policii a všechny důkazy zničila, nedokázala odpovědět. "To opravdu nevím, nedokážu si to vysvětlit," dodala. Po odhalení případu radnice čelila kritice za nedokonalou kontrolu. Tehdejší vedení se hájilo tím, že šlo o sofistikovaný podvod. Po aféře městský úřad přijal řadu opatření, které by podobným případům měly zabránit.

"Kupříkladu jsme snížili počet osob, které mohou na finančním odboru provádět bankovní operace, došlo k personálním změnám na odboru správy majetku

města, zvýšená pozornost je věnována příjmové i výdajové části rozpočtu města, externí i interní auditor zvýšil kontrolu v oblasti financí, došlo i ke změně organizačního řádu, ve kterém byla upravena povinnost osobní účasti nadřízeného při předávání funkce," řekl tehdejší místostarosta. -re-

ANKETA

• **Zdeněk L., 53 let, operátor:** V podstatě mi tu nechybí nic. Jsem tady spokojený a neměnil bych to tu.

• **David Č., 25 let, student:** Chybí mi tu hodně věcí, takže by jmenování bylo na dlouho a navíc by to asi nic nezměnilo.

• **Soňa K., 23 let, účetní:** Kromě koupaliště mi tu nechybí nic, takže jsem tu spokojená.

• **Radka H., 27 let, uklízečka:** Chybí mi tu zábava a kulturní akce. Také by to chtělo konečně opravit to náměstí. A proč? Protože je tu nuda.

• **Darina O., 40 let, poštovní doručovatelka:** Chybí tu normální obchody místo těch vietnamských a heren. Nic si tu pořádně nekoupím.

• **Renáta H., 17 let, studentka:** Chtělo by to třeba nějakou stezku na brusle nebo na kola a tak. Také rozhodně koupaliště a více obchodů. Připravila: Natálie Plevová

VOLBY DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ JSOU ZA DVEŘMI

Před třemi dny, tedy v úterý 5. srpna, vypršela v 16 hodin zákonná lhůta pro podání kandidátních listin volebních stran pro letošní volby do zastupitelstev obcí, které se budou konat v pátek 10. a v sobotu 11. října. Jak je to vlastně s registrací v Orlové, na to jsme se zeptali vedoucího odboru správy úřadu Ing. Lubomíra Kajana:

*** Takže, kolik stran a hnutí se v řádném termínu přihlásilo do voleb v Orlové?**

"Nejdříve musím uvést kdo vlastně se mohl do komunálních voleb podat kandidátní listinu. Kromě registrovaných politických stran a politických hnutí a jejich koalic, to mohli být

dokládat petici?

"Zákon samozřejmě pamatuje i na tuto variantu. Takže petici nemusí předkládat sdružení či samostatný kandidát v případě, že nefigurují na samostatné kandidátce, ale spojili se s některou politickou stranou či hnutím."

*** Jak se tyto subjekty vlastně registrují a co všechno musí taková registrace obsahovat?**

"Každá volební strana, má svého zmocněnce, který se prokáže, že je opravdu zplnomocněn jednat za daný subjekt. Tento zmocněnec nám přinesl, protože už vlastně můžeme hovořit v čase minulém, co se registrace týká, kandidátní listinu, na které může být pro Orlovou uvedeno maximálně jednatřicet kandidátů. K tomu musí doložit podle počtu kandidátů i vlastnoručně podepsané prohlášení kandidáta, ve kterém kandidát prohlašuje, že souhlasí se svou kandidaturou, že nekandiduje za jinou stranu, a že nemá překážky ve volitelnosti. Na nás je pak zkontrolovat kandidátní listiny s prohlášeními, zda souhlasí počet a jestli nechybí údaje, které jsou přesně dané zákonem a odpovídají skutečnosti. Poté vše předáváme na evidenci obyvatel, kde provedou kontrolu jednotlivých kandidátů – jméno a příjmení, adresu trvalého pobytu a datum narození. Každý jednotlivý kandidát musí mít v den voleb trvalé bydliště v Orlové. V případě, že zvolený kandidát nebude mít dle evidence obyvatel správný trvalý pobyt v Orlové, zaniká

mu mandát poté, co takto rozhodne zastupitelstvo a nahradí jej další kandidát v pořadí."

*** Co se stane, když najdete na kandidátce, či v prohlášení nějaké nesrovnalosti?**

"I na to zákon pamatuje. Do šedesáti dnů před zahájením vlastních voleb, tj. do 11. srpna, provede náš registrační úřad přezkum kandidátek a zmocněnci mohou upravovat a měnit kandidátky. V případě zjištění nedostatků vyzveme volební stranu, aby do 53. dne před volbami závady odstranila. Jestliže je všechno v pořádku, do 48 dnů před začátkem voleb (do 23. srpna) rozhodneme o registraci kandidátní listiny. V opačném případě rozhodneme o jejím odmítnutí nebo o škrtnutí kandidáta. Proti odmítnutí kandidátní listiny nebo škrtnutí kandidáta se může volební strana nebo škrtnutý kandidát do 2 pracovních dnů od doručení rozhodnutí domáhat ochrany u krajského soudu."

*** Jak přihlášené strany a hnutí evidujete? Už mají svá volební čísla, pod kterými půjdou do voleb?**

"Ne, my je evidujeme podle data nebo času, jak byly zmocněnci předány Čísla volebních stran na hlasovací lístek se budou losovat až poslední týden v srpnu, a to za přítomnosti zástupců zaregistrovaných volebních stran."

*** Seznam zaregistrovaných subjektů do říjnových komunálních voleb, vám přineseme v příštím čísle Orlovských novin.**

-luc-

Poznámka: rozhodnutí o registraci budou vydávána 23. srpna a losování čísel proběhne nejdříve v pondělí 25. srpna

Dialog pokračuje

Více než rok pokračují vzájemná jednání vedení města se zástupci OKD a nejinak tomu bylo v prázdninových měsících, kdy se 29. července a 7. srpna sešly obě strany, Orlová posílala o členy hornické komise. Kromě výhledu pokračování důlní činnosti, na níž je závislá značná část našich občanů, přišly na přetřes i staré ekologické škody a poškození majetku města. Vzhledem ke skutečnosti, že OKD, a.s. podalo na MŽP dokumentaci (EIA) ohledně hodnocení vlivu na životní prostředí pro Důl Karviná na leta 2015-2023, byly projednány i základní principy vzájemné dohody, která by měla nahradit dodnes platnou dohodu z roku 2007 s jejími dodatky.

Jaromír Kuča,
starosta

Rekonstrukce Masarykovky v plném proudu

Práce na rekonstrukci Masarykovy třídy a ulice Slezské plynule pokračují. Koncem července došlo ke změně v dopravě a po Masarykově třídě se začalo jezdit již hotovým jízdním pruhem. Orlované by měli dbát dopravního značení a zejména vlastní bezpečnosti. Chodci by neměli vstupovat do uzavřených úseků, kde projíždějí speciální stavební mechanismy.

-re-



nezávislí kandidáti a sdružení nezávislých kandidátů a sdružení politických stran a hnutí a nezávislých kandidátů. Sdružení nezávislých kandidátů, nebo kandidát samostatný, však musí podle přesně daného klíče předložit petici s podpisy občanů, kteří tak vlastně podporují svého kandidáta, nebo sdružení nezávislých kandidátů do voleb. V řádném termínu bylo našemu registračnímu úřadu podáno 13 kandidátních listin pro volby do zastupitelstva v Orlové a 6 kandidátních listin pro volby do zastupitelstva v Doubravě."

*** Ve kterém případě by sdružení nezávislých občanů kandidátů nemuselo**

MŠ K. Dvořáčka v novém kabátě

Částečnou rekonstrukcí prochází i Mateřská škola Karla Dvořáčka v Orlové-Lutyni.

„Stavební akce realizace energetických úspor na objektu Mateřské školy K. Dvořáčka čp. 1228 se týká výměny oken, zateplení fasády a úpravy střešního pláště, která spočívá pouze ve výměně povrchové fólie. Součástí rekonstrukce je také montáž nového systému měření a regulace ústředního topení,“ vysvětluje Ing. Alena Kasanová z odboru rozvoje a investic.

Cílem rekonstrukce je dosažení energetických úspor dle energetického auditu. *„Na tuto akci je poskytnuta dotace z Operačního programu Životní prostředí ve výši 90 procent z uзнatelných nákladů na realizaci stavby. Náklady na celou tuto akci činí 5 milionů 333 tisíc korun,“* doplňuje Kasanová.

Rekonstrukce mateřinky začala 25. června a ukončení akce včetně předání je v těchto dnech.
-re-

Rádi zveřejňujeme

Děkuji ze srdce pracovníkům Rehabilitace na Masarykově třídě 1323 v Orlové-Lutyni a především MUDr. Alence Sieberové a Bc. Radance Bělicové za výbornou péči, která mi byla poskytnuta. Děkuje pacientka Ivana Filsáková.

@ Z redakční pošty

Můžeme tomuto vojevůdci a dobyvateli ledacos vyčítat, ale v tomto měl jistě pravdu. Když jsou důstojníci nekvalifikovaní a nekompetentní, tak od nich nemůžeme očekávat, že povedou své vojáky (město, občany) k vítězství. Stejně tak době po sametové revoluci můžeme vyčítat řadu nedokonalostí, ale, že si své důstojníky (zastupitele) můžeme vybrat sami, svobodně, skutečně tajně, bez obav z postihů vybírat, je jeden ze zásadních demokratických přínosů.

Proslýchá se, že prý nám, občanům v Orlové, nabídne dokonce 19 politických stran a hnutí své kandidáty na zastupitele, kteří budou čtyři léta vést město. Tedy – našich necelých 31 tisíc občanů (zjednodušujeme si situaci – volební právo nabýváme až v 18 letech) si může vybírat snad až ze 665 kandidátů. Budeme-li předpokládat, že tito kandidující jsou skutečně elitou města, tak je to s Orlovou velice, velice dobré. Pokud chceme v této úvaze pokračovat, tak se s podstatnou částí této elity potkáváme vždy tam, kde jde o zájmy občanů a města. Tedy, že je vidíme čtyřikrát za rok na zasedání městského zastupitelstva. Tam se může každý občan vyjádřit ke všem projednávaným otázkám. Bohužel skutečnost je zcela odlišná. Na zastupitelstvu se setkáváme s desítkou, když moc, tak snad s pár desítkami občanů. A to jsou ještě někteří návštěvníci na zasedání „dobrovolně povinně“. Kupříkladu úředníci, jejichž bod bude projednáván, apod. Stejně tak bychom tuto elitu měli vidět na jednáních Zdravého města, setkání s občany, v komisích apod. Samozřejmě, že to tak není.

Na druhé straně, když některý problém „překypí“

Napoleon Bonaparte: „Nejsou špatní vojáci, jsou pouze špatní důstojníci“

jako v Porubě, situace s veřejnými ubytovny, od-kanalizování města, apod., tak se občané zcela právem brání a všemi způsoby (mnohdy, když jim již nic jiného nezbyvá a jsou i přímo ohroženi), upozorňují na vzniklý stav. Tento, řekněme kritický stav, však nevznikl najednou a náhodně. Ten se postupně vyvíjel, jen jej „někdo“ neviděl, „nikdo“ na něj neupozorňoval atd. Ale to je již krajní stav, který neměl nikdy nastat.

Vraťme se však zpět. Těch až 665 kandidátů na zastupitele jsou naprosto normální lidé, vybraní z 31 tisíc občanů Orlové, se všemi svými chybami a problémy. Tito vybraní, stejně jako ostatní občané, třeba nadávají na problémy ve městě a nechodí na zasedání zastupitelstva. Nemalá část z nich se možná nechala „ukecat“, aby šli na kandidátku. Jejich strany a hnutí se domnívají, že tím, že onen pán nebo dáma je tam („je to přece slušný člověk!“), získá nějaké hlasy navíc.

Avšak mezi těmito 665 kandidáty budou skutečně i mimořádné a špičkové osobnosti, které se již pozitivně nějak projevily (prostě máme s nimi dobrou zkušenost) a zprávu věcí veřejných bychom se jim

neměli bát svěřit. Pozor – mimořádných osobností bylo a je vždy poskrovnu! Ale může jich tam být dokonce i nemalá část z oněch 31 – kolik by mělo být zastupitelů města.

Nemůžeme však předpokládat, že tito mimořádní kandidáti na důstojníky jsou v jedné nebo ve dvou stranách! Budou zcela jistě „roztroušeni“ v souboru oněch 665 navržených. Tyto osobnosti totiž nebudou „kopat“ za stranu, ale pouze za město. Naším úkolem je tyto lidi objevit a následně zvolit.

Mimořádné osobnosti však přece nejsou neznámé. Znájí je jejich sousedé, spolupracovníci, přátelé, členové spolků, atd. A budete se mnou jistě souhlasit, že jediná cesta, jak je zvolit, je co nejvyšší účast občanů v komunálních volbách. Pokud nás přijde k volbám, jak před čtyřmi léty, asi 28% ze všech orlovských voličů (méně než jedna třetina), tak si obrazně řečeno nemůžeme vybrat (a následně i třeba zvolit) ze skupiny celých dvou třetin mimořádných kandidátů. Prostě z toho důvodu, že je neznáme. Znájí je „pouze“ ti, kteří zůstali doma.

Takže, chceme-li v Orlové opravdu změnu – tedy, aby nás vedly opravdu výjimečné osobnosti, které v Orlové zcela jistě jsou, tak se musíme rozhodnout. Zda nás bude vybírat (volit) do řad zastupitelů pouze necelá třetina (nebo dokonce 10%, jak jsme volili do EU) našich voličů, nebo výběr provede skutečně drtivá většina orlovských obyvatel.

Doc. Ing. Václav Kafka, CSc.

Tábor pod kostelní věží je už v Orlové od roku 1983

Co den, to zajímavý program a nevšední zážitek

I v letošním roce byl prázdninový tábor pod kostelní věží neuvěřitelným dobrodružstvím. Organizátoři si jako tradičně dali s jeho přípravou práci a výsledek předčil očekávání...

Orlovské noviny zavítaly do areálu tábora, který se tradičně nachází pod věží evangelického kostela, minulý úterý. Všude bylo ticho a nikde ani živáčka. Už jsme se obávali, že jsme si spletli den a děti jsou výletě. Omyl. Obešli jsme budovu a tam pěkně ve stínu byli všichni zabráni do pilné práce. „Dnes dopoledne vyrábíme záložky pro domov důchodců v Ostravě-Zábřehu,“ vysvětlila nám jedna z vedoucích Halina Szkanderová. Vzápětí dodala, že návštěva domova seniorů je součástí středního výletu, na který se všichni moc těší.

Úterní workshopy se odehrávaly hned na několika místech. Jedna skupina vyráběla již zmíněné záložky, druhá zase malo-vala obrázky na vyřazená „cé-

Orlové, teprve do první třídy půjde a do školy se moc těší. Dominik se pustil do výroby záložky. „Je pěkná, jsou na ní sice nalepeni medvídci vzhůru nohama, ale to vůbec nevadí,“ podotkl a dodal, že si ji nejspíš vezme domů. Do školy se prý bude hodit. Praktický pohled na svět nezapřel ani při dotazu, zda se v noci ve stanu nebojí. „Kdepak, vždyť v něm nejsem sám, je tam i kamarád,“ uzavřel šestiletý sympaták v bílé záchranářské čepici s nápisem Dominik.

Tábor pod kostelní věží se tentokrát nesl v duchu „záchranářství“. Čtyři desítky dětí ve věku od šesti do patnácti let prožívaly den za dnem nějakou „katastrofu“. Vytvořily záchranářské týmy a ty se

jsme se dozvěděli, zastávka byla v rámci „zemětřesení“ zničená a úkolem záchranářů bylo vrátit lidem radost a dobrou náladu. A dílo se povedlo!

„V pondělí bylo „zemětřesení“, v úterý „sesuvy půdy“, měli jsme i „hladomor“ a nebude chybět ani „epidemie“ či „tsunami“,“ popisuje Halina Szkanderová. Vedoucí tábora Milan Zielina doplnil, že jednotlivé týmy vyrazily na Novou Guineu, kde je válečný konflikt a jejich úkolem bylo obě znesvářené strany smířit a vyjednat pro tamní obyvatele co nejlepší podmínky. Malí záchranáři se pokusili i zvládnout hladomor v Indii. Dostali za úkol nakoupit levné a dobré jídlo na far-mářských trzích a ušetřené peníze zaslat jako dar hladovým dětem v Africe. Blížilo se poledne a táborem se linula vůně pečeného masa. Copak to dnes bude k obědu? „Koprovka a vepřo, knedlo, zelo,“ smál se kuchař. Od vedlejšího stolu, kde děti „pilně pracovaly“, se ozvalo hlasité „mňam!“. Na otázku, jak tady táborníkům chutná, jsme si klidně mohli odpovědět sami. Děti jsou totiž maximálně spokojené a po bohatém programu jim většinou pořádně vyhládne.

Na táboře pod kostelní věží mají děti i své vlastní večerníčky. Že nevěříte? „Každý večer si vyslechneme jeden detektivní příběh ze Skotska a snažíme se ho vyřešit,“ svěřila se nám malá Jana. Jak sama prohlásila, je to zajímavé a

velmi napínavé. „Ještě před spaním si celý příběh chci promítnout a přijít sama celé záhadě na kloub, jenže moc daleko se nedostanu. Sotva si lehnu, tak hned usnu,“ smála se.



Táborová středa byla, jak už jsme se zmínili, ve znamení výletu do Ostravy. „Děti jedou do Vítkovic, do Malého světa techniky, pak jdou potěšit seniory do Domova důchodců do Zábřehu a nezapomněli jsme ani na bazén a vodní hrátky,“ podotkl šéf tábora Milan Zielina.

Co den, to zajímavý program, nový a netradiční zážitek – takto by se dal do jedné věty shrnout tábor pod kostelní věží. Stejně tak to vnímá i desetiletá Kristýnka z Orlové. „Jsem tady poprvé, ale je to tu super,“ prohlásila malá záchranářka v bílé čepičce. Stejně tak i šestiletý David z Havířova. „Co se mi tu nejvíce líbí? Všechno, celý tábor. Je takový aktivní. A dokonce tu nechybí ani team building. Všechno si tu člo-věk může prožít na vlastní kůži,“ konstatoval malý mudrlant, nad jehož vyjadřovacími schopnostmi jsme tiše žasli. Dodal, že odtědka chce na tábor jezdit každým rokem. Prý tu, pod kostelní věží, vystřídá svého patnáctiletého brášku, který léta patřil ke zdejším stálícím...

Nataša Cibulková



děčka“. Šestiletý Honzík chodí na ZŠ Školní a na „cédéčko“ si namaloval obrázek s nápisem „Tábor 2014“. „Pověsím si ho do pokoje, a když se rozsvítí, bude mi házet prasátka,“ prohlásil s vážnou tvář. Jeho kamarád Dominik, rovněž šestiletý kluk z

„na vlastní riziko“ snažily situaci zvládnout a zachránit nejen lidské životy, ale třeba i obyčejnou autobusovou zastávku v blízkosti kostela. Ta je dnes pomalovaná motýlky, kytičkami a už jen při pohledu na vás působí vesele a optimisticky. Jak

Poněkud zprofanované slovo z dřívějších let, kterému se mnozí úmyslně vyhýbají, které však má svůj význam a jemuž jsme dali nové pojmenování – partnerství. Krátce po převratu roku 1989 se uvolnily hranice, mnohé „západoevropské“ země spěchaly s pomocí státům bývalého sovětského bloku, o nichž si myslely, že zde najdou devastovanou zemi.

V mnoha případech byly naopak překvapeny vysokou kulturní a společenskou úrovní, kdy nacházely pouze jistou zaostalost v ekonomické sféře. Tak tomu bylo i s Illnau-Effretikonem, s nímž jsme z jejich iniciativy navázali partnerství již roku 1991. Kromě výměny vzájemných zkušeností se do konkrétní oblasti přetavily „orlovské“ rondely, které na hlavním průtahu centrem

města zrychlily a zklidnily jízdu po Masarykově ulici. Na V. etapě jsme na jejich návrh a s jejich finanční pomocí vybudovali polo-zapuštěný garážovací objekt, jehož střechu tvoří unikátní sportovní areál a díky návrhu švýcarských mladých architektů došlo i k vytvoření pohodové a klidové zóny v prostoru mezi Billou, zmíněným parkovacím objektem a Komerční bankou. Nelze

opomenout ani spolupráci při humanizaci centra i aktivity s plánovanou akcí „Revitalizace území Zimovůdky.“

Roku 1992 jsme podepsali partnerskou smlouvu s polským městem Rudyłtowy a s Czechowice-Dziedice. Naše město je s osudy zmíněných měst ve Slezsku úzce propojeno již svou příbuzností. Obě jsou přibližné velikosti, a společně s námi sdílí i stejný osud. Jedná se hlavně o útlum hornické činnosti a s tím dosud nedorozšířená důlní škody, restrukturalizaci těžkého průmyslu v aglomeraci, nadměrnou ekologickou zátěž, ale i snahu překonat reliktů minulosti a vdechnout svým městům nový život. Vzájemně dochází k výměně pěveckých sborů, tanečních skupin, občanských sdružení, sportovních klubů i základních škol, hlavně pak dobrovolných hasičů z obou stran hranic. V samém centru Orlové jsme přejmenovali ulici u Doubravanu na Rudyłtowskou, zatímco v Rudyłtowiech najdeme Orlovskou. Po vzoru téhož města jsme převzali některé akce jako Dny města, běh ulicemi při výročí osvobození. Podle našich zkušeností došlo v Rudyłtowiech k obnově systému výstav, spolkové činnosti, soutěže horských kol aj. Svého času došlo i k etapovému propojení cyklistického závodu Gracia Orlová. Při spolupráci s Czechowicemi-Dziedicemi bych vyzdvihl celou řadu společných projektů v rámci EU, zvláště pak projekt „Design v pohraničí“, který mapuje život na obou stranách hranice s cílem

navrhnout zkvalitnění života obyvatel v obou lokalitách.

Posledním a dynamicky se rozvíjejícím partnerským městem je chorvatská Crikvenica, se kterou jsme uzavřeli partnerství roku 2010. Kromě příjemného přímořského města s lázeňskou léčbou se v Crikvenici setkáme s přívětivými lidmi, kteří vytvářejí pro naše občany úžasnou atmosféru. Vzájemně si vyměňujeme zkušenosti ze samospráv a sázíme především na mladou generaci, přičemž nezapomínáme ani na dříve narozené. Proto byly uzavřeny partnerské smlouvy mezi školami i domy seniorů. Rovněž jsme ještě ve spolupráci se Slovinci podali přihlášku do mezinárodního projektu ERASMUS+, který je zcela financován EU. Vzájemně jsme zahájili i novou tradici, kdy starostové v partnerských městech vysadili „stromy přátelství.“

Partnerství funguje ke spokojenosti všech zúčastněných stran, někteří (Illnau-Effretikon) vkládají do spolupráce trochu více, ale v budoucnu tomu může být naopak. Vzájemné styky jsou symbolem zdravého sousedství lidí, které sice dělí jazyková odlišnost, ale spojují je obdobné zájmy s cílem cítit se v Evropské unii jako součást jednoho celku. Vzhledem k historickému vývoji bych se přimlouval o ještě větší prohloubení komunikace s polskými partnery, která by neměla zůstat pouze na bázi oficiálních styků a v zájmové činnosti, ale měla by zasáhnout i naše občany.

Jaromír Kuča

Netradiční jednání pracovní skupiny

Devětadvacátého července proběhlo jednání pracovní skupiny Rady města Orlové pro hornictví na dole Karviná, závod Lazy. Toto jednání proběhlo na žádost města, jehož součástí bylo fárání do porubu č. 139806, kterého se také zúčastnilo vedení dolu. V průběhu fárání bylo zodpovězeno mnoho otázek týkajících se například bezpečnosti, technického vybavení a perspektivy dolu.

Jednání byl účasten také zástupce společnosti Green



Gas DPB a.s., který všechny zúčastněné provedl bývalým areálem koksovy, jež je předmětem diskuze vzhledem ke kontaminaci a další plánované těžbě v této lokalitě.

Mezi pracovní skupinou a vedením dolu bylo dohodnuto, že na výzvu se budou osobně účastnit příštích jednání pracovní skupiny. Takto bude mít město rychlé, objektivní a pravdivé informace přímo od zdroje.

Ing. Tomáš Kuča

Dům dětí a mládeže Orlová přichází s nabídkou pro volný čas

Milé děti, vážení přátelé, předkládáme vám nabídku kroužků, klubů a kurzů, které jsme připravili pro školní rok 2014/2015. Při výběru zájmových aktivit vám rádi osobně poradíme. Těšíme se na vás.

Zápis do kroužků, klubů a kurzů DDM bude probíhat v DDM, Klubu Spirála od 1. září. Zápis lze také provést na zahajovacích schůzkách kroužků. Každý člen musí odevzdat řádně vyplněnou přihlášku s podpisem rodičů, který je zavazuje k úhradě zápisného, a to nejpozději na druhé schůzce dle pokynů vedoucích oddělení. V odůvodněných případech může být zápisné sníženo nebo prominuto, a to na základě správního řízení a doložení potřebných dokladů.

V případě, že člen přestane do kroužku docházet z vlastního rozhodnutí, nebo je ze závažných důvodů vyloučen, zápisné se nevrací! Zápisné se platí pololetně (září – prosinec, leden – červen).

Nabízíme první schůzku zdarma, od druhé schůzky je nutno zápisné zaplatit. Zahajovací schůzky jsou většinou jen informativní, na nich se dozvíte termíny a časy pravidelných schůzek a také informace o náplni a průběhu kroužku. Není-li uvedeno jinak, probíhají zahajovací schůzky v DDM a Klubu Spirála. Věkové kategorie v kroužcích jsou orientační.

Kontakty:

Dům dětí a mládeže, Orlová, příspěvková organizace
Masarykova 958, Orlová-Lutyně
Telefon/fax: 596 511 888, telefon: 596 511 492
Mobil – informace: 733 729 418,
Mobil – ředitelka: 731 479 177
E-mail: ddm@ddm-orlova.cz

Odloučené pracoviště – Klub Spirála
Energetiků 940, Orlová-Lutyně
Telefon: 956 511 815, mobil –
vedoucí: 725 702 853

Navštivte naše webové stránky
www.ddmorlova.cz a také náš
facebook: www.facebook.com/
ddmorlova

ODDĚLENÍ PŘÍRODOVĚDY

– vedoucí: Adam Bura

Teraristika – akvaristika

◆ zájemci se seznámí se světem akvariálních a terariálních živočichů od těch nejmenších (krevety, zlatohlávci) až po varany a 4 m dlouhé hady

◆ v kroužku si vyzkouší péči o tyto živočichy, zjistí, čím kterého nakrmit a co potřebuje, své znalosti budou ověřovat v zábavných testech na multimediální tabuli

◆ pro děti od 6 do 15 let, 1x týdně 2 hodiny

◆ vedoucí: Adam Bura, zápisné 250 Kč.

Chov drobných savců

◆ v tomto kroužku se nesetkáte jen s obvyklými hlodavci, ale i s těmi méně běžnými jako je dikobraz a plšík. Ochuzeni nebudete ani o jiné skupiny savců, poznáte např. péči o vačnatce či hmyzožravce. Na každé schůzce se dozvíte něco nového a znalosti pak budete ověřovat v zábavných testech na multimediální tabuli.

◆ pro děti od 6 do 15 let, 1x týdně 2 hodiny

◆ vedoucí: Bc. Lucie Kucejová, zápisné 250 Kč

Předškoláček v říši zvířat

◆ hravou formou se děti budou připravovat na vstup do 1. třídy. Hravými aktivitami si budou osvojit barevné představy, pravolevou orientaci, posilování a sportování, procvičování jemné motoriky, cvičení na balančních míčích, posilování citlivosti ve vztahu k živým bytostem, zvířátkům a přírodě. Malování, počítání, logické hry apod. si děti vyzkouší na multimediální tabuli.

◆ pro děti od 4 do 6 let, 1x týdně 1,5 hodiny, vedoucí: pedagožka MŠ, zápisné 250 Kč.

Malujeme se zvířátky

◆ kroužek určený pro děti s výtvarným talentem a láskou k přírodě. Každá schůzka je rozdělena na dvě části – v té první uplatňují děti svůj talent, kdy různými technikami výtvarně ztvárňují zvířátka či přírodu. Ve druhé části se pak seznámí s různými skupinami zvířat a péčí o ně.

◆ pro děti od 6 do 15 let, 1x týdně 1,5 hodiny

◆ vedoucí: Bc. Lucie Kucejová, zápisné 200 Kč.

Amatérský biolog

◆ kroužek pro milovníky přírody ve věku 6-15 let. V kroužku se děti naučí formou různých klíčů rozpoznat skupiny rostlin a živočichů celého světa, u některých se pak naučí i jak o ně pečovat.

◆ 1x týdně 2 hodiny, vedoucí: Adam Bura, zápisné 200 Kč.

Dětská kavárnička

◆ Máš chuť si povídat s kamarády, zahrát si společenskou hru, vytvořit si něco pro radost, odreagovat se při poslechu hudby, oslavit narozeniny svého kamaráda a při tom popíjet horkou čokoládu? Zavítej do naší kavárničky!

◆ 2x týdně, ÚT, ČT 15-18 hod, vedoucí: Milada Ptáková, zápisné 200 Kč.

ODDĚLENÍ TĚLOVÝCHOVY

– vedoucí: Lenka Vargová

Aerobik školička

◆ základy aerobiku, gymnastiky, rytmiky, hry a soutěže

◆ požadavek: obratnost, flexibilita, pohybové vlohy

◆ pro děti od 6 let, 2x týdně – PO, ST, zápisné 400 Kč.

Aerobik KIDS

◆ pro středně pokročilé děti od 7 do 10 let

◆ účast v soutěžích, tréninky 2x týdně

◆ požadavek: obratnost, flexibilita, základy gymnastiky a rytmiky, zápisné 400 Kč.

Aerobik soutěžní mladší

◆ aerobik pro pokročilé od 11 do 15 let, účast v soutěžích jednotlivců a týmů, - 2x týdně – PO, ST, zápisné 400 Kč.

Aerobik soutěžní starší

◆ aerobik pro pokročilou mládež od 16 let, - účast v soutěžích MC a MLA, 3x týdně – PO, ST, PÁ, zápisné 600 Kč.

(pokračování příště)

ZÁPIS NOVÝCH OBČÁNKŮ DO PAMĚTNÍ KNIHY MĚSTA ORLOVÁ

Vítejte mezi nás, malí Orlované!

Slavnostní událost v podobě vítání občánků se uskutečnila v neděli 27. července v prostorách obřadní síně historické radnice v Orlové-Městě. Mezi Orlovany byli slavnostně přivítáni: Jiří FUKNA, Tobias TICHÝ, Kateřina CHYTRÁ, Ondřej BÁLEK, Sofie TRÁSKOVÁ, Samuel MECNER, Virginie GABČO, Tomáš SATORA, Martin ŠIMOVIČ, Sebastian KARKOŠKA, David DVOŘÁČEK a Klára KAZÁRIKOVÁ. Blahopřejeme!



ZÁPIS NOVÝCH OBČÁNKŮ DO PAMĚTNÍ KNIHY MĚSTA ORLOVÁ



Vážení rodiče, pokud i vy se chcete se svými miminky zúčastnit slavnostního vítání občánků, pak neváhejte a přihlaste se na odboru sociálním a zdravotním u koordinátorky sociálních služeb Mgr. Jiřiny Lízalové, tel.č. 596 581 448.

-re-

Projekt "Přírodní vědy moderně a interaktivně"

I o prázdninách se na projektu pracuje

Projekt „Přírodní vědy moderně a interaktivně“ odstartoval na orlovských školách v roce 2012. Jednou z jeho oblastí jsou tzv. „klíčové aktivity“. A právě o nich si budeme povídat s věcnou manažerkou projektu Ing. Pavlínou Kucharczykovou z odboru školství, kultury a sportu:

• **Můžete nám přiblížit, o které „klíčové aktivity“ se jedná a co je jejich obsahem?**

„Klíčová aktivita 01 se zabývá tvorbou inovativních výukových materiálů v přírodovědné oblasti. Je to aktivita zaměřená na tvorbu výukových inovativních materiálů, které budou postupně implementovány do výuky. Pracovní listy v oblasti matematiky, chemie, fyziky a biologie vytvořili učitelé orlovských základních škol. Vzniklo tak devatenáct výukových sad. Listy byly a ještě budou následně ověřovány ve výuce, jsou oponovány jiným učitelem než je tvůrcem. V současné době probíhají finální kroky tak, abychom v novém školním roce mohli jednotlivé výukové sady poskytnout všem školám, čímž naplníme účel této aktivity.“

• **A další aktivity?**

„Klíčová aktivita 02 a 03, to je podpora přírodovědných talentů a podpora slabých žáků. Tato aktivita probíhala po dobu školního roku 2012-13 a 2013-14 formou kroužků a zájmových útvarů, zaměřených na přírodní vědy. Samotná realizace vycházela z podnětu jednotlivých základních škol a Domu dětí a mládeže s tím, že byli podporováni talentovaní žáci nebo motivováni žáci, kte-

rým vyhovuje individuální vzdělávací přístup. Zcela bezplatně mohli žáci navštěvovat například aktivity - Žijeme zdravě, Cvičení nebo doučování z matematiky, Chemicko-biologická praktika, Matematicko-fyzikální praktika, Příprava na přijímací zkoušky na SŠ, Teraristický nebo chovatelský kroužek, Malujeme se zvířátky a Amatérský biolog aj.“

• **To zní zajímavě. Slyšela jsem, že jedna z aktivit nese název „učíme se pozorováním“...**

„Ano, to je klíčová aktivita 04. Právě ta bude probíhat v nadcházejícím školním roce a je velice úzce propojena s předcházejícími aktivitami. Navazuje na získané informace ve výuce, souvisí s využíváním nových učeben, které jsme v průběhu projektu ve školách vybudovali, rovněž souvisí s využitím nových moderních pomůcek, které budeme do jednotlivých partnerských organizací dodávat do začátku nového školního roku. Získané vědomosti si žáci mají ověřit v praxi, z toho důvodu připravujeme pro žáky a učitele celou řadu zajímavých exkurzí, například do Arboreta v Opavě, na Elektrárnu Dukovany, do ZOO Dvůr Králové, Ostrava, Mittal Steel Ostrava, na Elektrárnu Dlouhé Stráně, do Papírny Velké Losiny či do lázní Karlova Studánka,

Jeseník aj. Jednotlivé aktivity probíhají ve spolupráci s partnerskými organizacemi, které zajišťují naplnění projektu - zlepšují podmínky pro výuku technických, přírodovědných oborů a řemesel, včetně zvyšování motivace žáků ke vzdělávání se v těchto oborech.“

• **V tuto chvíli jsou ve školách prázdniny, takže projekt stojí?**

„Kdepak. I o prázdninách realizační tým i koordinátorky projektů pracují a připravují jednotlivé aktivity pro příští školní rok.“

• **Držíme palce! -re-**

Z letňáku zmizela kamera

Orlovští policisté 24. července přijali oznámení o krádeži kamery. Ke krádeži došlo na konci června.

Pachatel přelezl oplocení areálu letního kina a odcizil průmyslovou kameru v hodnotě 16 400 Kč. Policisté tedy zahájili úkony trestního řízení přechinu krádež. Skutek byl původně šetřen podle přestupkového zákona, po vyčíslení škody byl překvalifikován.

-re-



Město ocenilo dobrovolné dárce krve. Stalo se tak na červnovém zasedání Zastupitelstva města Orlové. Ocenění převzali držitelé Zlaté medaile prof. MUDr. Jana Janského za 40 bezpříspěvkových odběrů krve - Petr JÁMBOR, Ivo ROTREKL, Radka JERSAKOVÁ, Radomír SZCZYRBA a Jadwiga POCHYLOVÁ. Dále byli ocenění držitelé Zlatého kříže III. třídy za 80 bezpříspěvkových odběrů krve - Petr ŠANOVEC, Pavel BAČA, Pavel JUŘENČÁK, Jaromír KALUŽA a Zdeněk ADÁMEK. Držitelé Zlatého kříže II. třídy za 120 bezpříspěvkových odběrů krve - Petr URBÁSEK, Milan CIBULA a Martin GÁL a držitelé Zlatého kříže I. třídy za 160 bezpříspěvkových odběrů krve - Daniel ERTL a Štěpán PYRCHALA. Děkuje!

-re-



Dům kultury města Orlové pořádá

VÝSTAVA BANKOVEK

26. 8. - 30. 9. 2014
V galerii Domu kultury města Orlové

Výstava obsahuje

- kompletní sestavu bankovek Československa od jeho vzniku po současnost
- bankovky Rakousko - Uherska
- oficiální kopie nejstarší dochované bankovky světa (Čína - dynastie Ming)
- kopie několika vzácných a nedostupných bankovek
- tzv. Asignáty z období Velké francouzské revoluce
- obecně rozšířené bankovky většiny států světa zastoupené minimálně jedním kusem
- bankovky a bankovce obřích rozměrů
- bankovky (plastové) bankovky - nejnovější „hit“ emisních bank
- polymerní (plastové) bankovky sousedních států
- čtenější zastoupení bankovek sousedních států
- bankovky z období nacistického Německa a druhé světové války
- milionové a miliardové inflační bankovky Zimbabwe, Maďarska aj.
- bankovky některých dnes již zaniklých států
- poukazy židovského ghetta Terezín
- počet vystavovaných bankovek je přes 800 ks
- a mnoho dalšího notafistického materiálu (notafie = sbírání papírových platidel)

Vstupné: 20,- Kč

Výstavní síň otevřena: Po - So 9.00 - 18.00 hodin Ne 14.00 - 18.00 hodin

INZERCE

■ **VYMĚNÍM** nájemní byt Orlovanu 2+1 za 1+1 nebo 0+1. Tel. 739 074 352.

■ **PRONAJMU** nebytové prostory o rozloze 254 m² na ulici Lutyňská. Vhodné na sklad, dílnu nebo výrobu. Info na tel. 776 679 197.

PORADNA VE FINANČNÍ TÍSNĚ

Servis specializovaný na společnosti

DLUHÝ Komplexní služby v oddlužení

ZÁKONNOU CESTOU kontizace zdarma

731 921 015

komplex Doubraven Orlová
ul. Rydultovská 1390
info@insolvence-levne.cz
www.insolvence-levne.cz

IV. ročník orlovského srazu AUTO-MOTO VETERÁNŮ

14. září 2014

9:30

sraz účastníků a prezentace u Letiště-restaurantu v Orlové

10:30

start španilé jízdy městem

11:30

seřazení vozidel zpět na orlovském letišti, doprovodný program pro děti i dospělé, zahraje skupina Belegro

13:00

vyhlášení výsledků soutěže veteránů

STARTOVNÉ

100,- Kč

občerstvení v ceně

**Přehlídka
dobových
klobouků**

a další program
pro účastníky
i návštěvníky

Aktuální informace na



facebook.com/spolek.vaclavka



Akci pořádá

Spolek Václavka

za podpory města Orlová
spolek.vaclavka@centrum.cz
+420 604 675 571

Tip na výlet

Bubáci a strašidla na Slezskoostravském hradě

Ve dnech 29. až 30. srpna se uskuteční dvoudenní akce pro rodiny s dětmi – Strašidelná noc na hradě. Návštěvníci Slezskoostravského hradu tak mohou na konci prázdnin opět prokázat svou odvahu a statečnost. Akce bude letos více zaměřená na děti.

V tyto strašidelné dny bude hrad celý večer až do noci plný strašidelných a různých tajemných bytostí, které se návštěvníky budou pokoušet vystrašit a alespoň trochu nahnat strach. Celý hrad bude strašidelně nasvícen a nazdoben. Na rozdíl od minulých ročníků bude program více zaměřený na děti, navíc se snažíme předejít „vyděšení“ nejmenších návštěvníků.

Program bude doplňovat

dobový jarmark s občerstvením a drobnými předměty. Děti potěší strašidelné malování na obličej a promítání pohádek na hradní terase.

Z důvodu přípravy akce bude Slezskoostravský hrad pro veřejnost otevřen v pátek 29. srpna do 12 hodin a v sobotu 30. srpna bude otevřeno jenom nádvoří hradu od 9 do 18 hodin (v sobotu vstup na nádvoří zdarma). Program probíhá od 20 do 23 hodin, otevírací doba hradu je od 19,30 do 24 hodin. Cena vstupného - dospělí 80 Kč, děti, studenti, držitelé ZP a ZTP průkazů 40 Kč.

-re-

KAM ZA KULTUROU?

Rádi poznáváte nové země?

Oddělení pro děti a mládež Městské knihovny v Orlové zve o prázdninách čtenáře k zábavnému soutěžení na téma město, moře, hory. Pokud vás tato příležitost zaujala, můžete si do 31. srpna vyzvednout v knihovně otázky a následně na ně správně odpovědět.

Se stolními hrami nikdy nejste sami

Máte chuť si zahrát spoustu zábavných a zajímavých her? Neváhejte a přijďte 13. srpna v devět hodin ráno do knihovny. V oddělení pro děti a mládež vás čeká spousta legrace, kterou si rozhodně nebudete užívat sami.

Odhalte záhadu v knihovně

Chceš se stát na chvíli detektivem? Pokud ano, přijď ve středu 20. srpna do městské knihovny. Od devíti hodin ráno zde můžeš pátrat po nebezpečném padělateli knih.

O čem je folklor...

Po celé prázdniny probíhá v

městské knihovně výstava fotografií folklorního souboru Olšina. Minigalerie na schodišti poskytne do 27. srpna zajímavou podívanou nejen pro fanoušky orlovského folklorního souboru.

Orlová - minulost i současnost

Až vás unaví trávit léto u vody a zatoužíte rozšířit si obzory, navštivte stálou expozici v orlovské výstavní síni Muzea Těšínska. Výstava je věnována dějinám města Orlové od hluboké minulosti až do současnosti. Věděli jste, že Orlová byla proslaveným střediskem obchodu a podnikání? Zajímá vás hornictví, se kterým je naše město nerozlučně spjato? Přijďte do Muzea Těšínska! Otevřeno je od úterý do pátku od osmi hodin ráno do půl páté odpoledne, v sobotu pak od devíti ráno do jedné odpoledne a v neděli od jedné odpoledne do pěti hodin večer.

Kapličky, kříže a Boží muka

Do konce srpna je možné shlédnout v orlovské výstavní síni Muzea Těšínska expozici věnovanou sakrální architektuře našeho regionu. Výstava prezentuje výsledek několikaleté dokumentace drobné sakrální architektury na Těšínsku se zaměřením na Orlovou a její okolí. Návštěvníci mohou zhlédnout několik desítek fotografií sakrálních staveb opatřených označením místa, kde se objekt nachází. Výstava je doplněna plastikami a obrazy světců, které pocházejí z interiérů kapliček. Expozici doprovází také stejnojmenný barevný katalog.



v Domě kultury města Orlové

PROGRAM KINA www.kinoo.cz

1. 8. - 30. 8. 2014

1.8.	19.00	CHRAŇ NÁS OD ZLÉHO USA / Horror / Titulky / Přístupno od 15 let	119 min.	120,-
2.8.	19.00	ZEJTRA NAPOŘÁD ČR / Drama, komedie / Přístupno od 12 let	98 min.	120,-
3.8.	17.00	LETADLA 2: Hasiči a záchranáři 3D USA / Animovaný / Dabing / Přístupno všem	84 min.	135,- 155,-
8.8.	19.00	ZEJTRA NAPOŘÁD ČR / Drama, komedie / Přístupno od 12 let	98 min.	120,-
9.8.	19.00	CHRAŇ NÁS OD ZLÉHO USA / Horror / Titulky / Přístupno od 15 let	119 min.	120,-
10.8.	17.00	LETADLA 2: Hasiči a záchranáři USA / Animovaný / Dabing / Přístupno všem	84 min.	100,- 120,-
15.8.	21.00	BIOGRAF LÁSKA - BABOVŘESKY II Promítání v Letním kině Orlová - Lutyně		50,-
16.8.	21.00	BIOGRAF LÁSKA - HOBIT Šmakova Dračí Poušť Promítání v Letním kině Orlová - Lutyně		50,-
17.8.	17.00	LETADLA 2: Hasiči a záchranáři 3D USA / Animovaný / Dabing / Přístupno všem	84 min.	135,- 155,-
22.8.	19.00	ÚSVIT PLANETY OPIC 3D USA / Akční, sci-fi / Titulky / Přístupno od 12 let	130 min.	140,-
23.8.	19.00	STRÁŽCI GALAXIE 3D USA / Akční, dobrodružný / Dabing / Přístupno od 12 let	122 min.	135,- 155,-
24.8.	17.00	TŘI BRATŘI ČR / Pohádka / Přístupno všem	86 min.	110,- 130,-
29.8.	19.00	STRÁŽCI GALAXIE 3D USA / Akční, dobrodružný / Dabing / Přístupno od 12 let	122 min.	135,- 155,-
30.8.	19.00	ÚSVIT PLANETY OPIC 3D USA / Akční, sci-fi / Titulky / Přístupno od 12 let	130 min.	140,-

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

Dům kultury města Orlové, p.o.
Osvobození 797, Orlová - Lutyně, Informace DKMO tel.: 596 511 661

KAM ZA KULTUROU?

Dřevo ve světě našich předků

Muzeum Těšínska připravuje výstavu s názvem Dřevo ve světě našich předků, která bude veřejnosti přístupná od 18. září do konce prosince tohoto roku. Expozice bude věnována dřevu jako nejrozšířenější surovině, ze které si naši předkové stavěli obydlí, vyráběli předměty denní potřeby, dopravní prostředky, nábytek, řemeslná a zemědělská nářadí nebo také hračky. Návštěvníci si budou moci prohlédnout předměty, které se kdysi jevily jako promyšlené vynálezy usnadňující každodenní život, a které v trochu jiné podobě používáme dodnes.

Letní zahrada

Až do konce srpna můžete navštívit zahradu Klubu Spirála. Areál bude otevřen od dvou hodin odpoledne do sedmi hodin večer. Děti, mládež nebo celé rodiny se zde mohou účastnit mnoha soutěží, workshopů a jiných forem zábavy. Budou si moci vyzkoušet střelbu ze vzduchovky, zasportovat si či využít houpačky, lanové průlezký a „orlí hnízdo“. Neváhejte a přijďte se pobavit!

Gospelový workshop

Pěvecký sbor Keep Smiling zve na gospelový workshop pod vedením vynikajícího londýnského sbormistra Davida Daniela. Workshop proběhne ve dnech 10. - 12. října od půl deváté ráno. Máte-li chuť si zazpívat pod vedením profesionálního hudebníka, vyplňte přihlášku na www.keep-smiling.cz. Akce proběhne pod záštitou sdružení

YMCA, Města Orlové a Ministerstva kultury ČR.

Čajovna Futra

Máte-li chuť na kvalitní čaj i o prázdninách, neváhejte a

navštivte čajovnu klubu Futra. Pohodu u vodní dýmky si můžete užít od čtvrtku do neděle vždy od sedmi do desíti hodin večer.

Klubové večery

Klubové večery probíhají ve Futře vždy v pátek a v sobotu. S přáteli zde můžete posedět od sedmi hodin večer až do půlnoci.

-re-



ROCK THERAPY
NA POMOC LIDEM
S DIABETES MELLITUS
2014

30. SRPNA 2014 OD 13.00 HOD.
LETNÍ KINO V ORLOVÉ - LUTYNI

VSTUPNÉ 50,- Kč / BUDE VĚNOVÁNO NEMOCNÝM S DIABETES MELLITUS /
DĚTI DO 120 CM VÝŠKY - VSTUP ZDARMA

TVÁŘE PROJEKTU:



PROGRAM:

- **BLACKSHARD**
- **MARIAN & 333**
- **SJETÝ GUMY**
- **BLACK WIDOW**
- **THE PANT**
- **SALAMANDRA**
- **FIVE O'CLOCK TEA**
- **AHARD**
- **MILOŠ DODO DOLEŽAL**
- **AHARD & TANJA**
- **KREYSON**

DOPROVODNÝ PROGRAM:

- **3. ROČNÍK MISS ROCK THERAPY**
- **"CUKR ZA CUKR" - KAŽDÉMU KDO DONESE KOSTKU CUKRU (SÁČEK) BUDE ZMĚŘENA HODNOTA CUKRU V KRVÍ ZDARMA!**

WWW.ROCKTHERAPY.CZ



ORLOVSKÉ KINO VESMÍR VÁS ZVE



8. a 9. srpna
v 17.45 a 20 hod.

SEDM PSYCHOPATŮ

(Do 12 let nevhodný, komedie/krimi, titulky). Tentokrát unesli špatného psa...

Scenárista Marty se zoufale snaží dokončit svůj nejnovější scénář, ale chybí mu inspirace. Tu se rozhodne hledat u svých dvou kamarádů: poněkud výstředního a většinou nezaměstnaného herce Billyho a silně nábožensky založeného Hanse, který má za sebou poměrně působivou kriminální minulost. Tihle dva se příležitostně živí krádežemi psů, které po vypsání odměny vrací jejich zazobaným pánickům. Proti tomuhle výnosnému byznysu má velké výhrady Billyho okouzlující přítelkyně Angela. Její obavy se mají brzy potvrdit. Hrají: Colin Farrell, Sam Rockwell, Christopher Walken, Olga Kurylenko aj. Vstupné 70 Kč.



9. srpna v 15.30 hod.

CVRČKA SPOL.

(Přístupný, animovaný). Pásmo sedmi pohádek. Vstupné 40 Kč.



15. až 16. srpna
v 17.45 a 20 hod.

KANDIDÁT

(Do 12 let nevhodný, thriller/komedie). Skutečný příběh, který se nestal...

V dnešní době jsou nejcenějším zbožím informace. Film Kandidát ukazuje velkou moc médií,

kteřá manipulováním s událostmi mohou ovlivňovat celý svět. Příběh sleduje zákulisí politické kampaně kandidáta na prezidenta. Do volby hlavy státu zbývají 2 měsíce. Úspěšný a vlivný majitel reklamní agentury Adam Lambert přijímá lukrativní zakázku. Má realizovat prezidentskou kampaň pro zvláštního kandidáta - nevýrazného, maloměstského podnikatele. Cílem je pouze rozvířit politické vody a ubrat pár hlasů protistraně. Hrají: Marek Majeský, Roman Luknár, Michal Dlouhý, Michal Kubovčík, Pavel Nový, Milan Chalmovský, Alice Bendová aj. Vstupné 80 Kč.



16. srpna v 15.30 hod.

SAMETKA

(Přístupný, animovaný). Pásmo šesti pohádek. Vstupné 40 Kč.



22. až 23. srpna
v 17.45 a 20 hod.

VATÁ ČTVEŘICE

(Do 15 let nepřístupný, komedie). Tohle si od Viewegha nepřčtete, to musíte vidět. Nudíte se v posteli? Inspiraci můžete načerpat u režiséra Jana Hřebejka a scenáristy Michala Viewegha. Ti spolu stvořili příběh o dvou párech, které se rozhodly vyřešit ubíjející stereotyp manželské erotiky poměrně originálním způsobem. To vše v exotickém prostředí karibského ostrova, kde se komedie z velké části odehrává. Hrají: Jiří Langmajer, Marika Procházková,

Luděk Munzar, Hynek Čermák, Viktorie Čermáková, Jana Gýrová, Valerie Šámalová, Jenovéfa Boková, Gregor Bauer aj. Vstupné 70 Kč.



23. srpna v 15.30 hod.

KRAKONOŠ A MISTR JEHLIČKA

(Přístupný, animované pohádky). Pásmo pěti pohádek. Vstupné 40 Kč.



29. a 30. srpna
v 17.45 a 20 hod.

3 DNY NA ZABITÍ

(Do 12 let nevhodný, thriller/akční, titulky). Kevin Costner v napínavém akčním thrilleru jako umírající agent tajné služby. Výměnou za experimentální lék, který mu může zachránit život, musí splnit ještě poslední úkol. Vstupné 80 Kč.



30. srpna v 15.30 hod.

POVÍDÁNÍ O PEJSKOVI AKOČIČCE

(Přístupný, animované pohádky). Pásmo pěti pohádek. Vstupné 40 Kč.

KAM ZA KULTUROU?

„Ahoj prázdniny“

Dům kultury města Orlové zve všechny školáky na diskotéku pro mládež pořádanou u příležitosti konce prázdnin a začátku nového školního roku. Rozloučení dětí s prázdninami se uskuteční 29. srpna v estrádním sále. Vstupné činí 20 Kč.

Farmářské trhy

Jako již tradičně se i o prázdninách můžeme těšit na farmářské trhy. Své oblíbené potraviny a další výrobky můžete zakoupit na Náměstí 28. října v Orlové-Lutyni, a to ve dnech 8. - 9. srpna. V pátky trhy probíhají od devíti hodin dopoledne do páté hodiny odpolední, v soboty pak od osmi hodin ráno do dvanácti hodin.

Kurzy v DKMO

Jako každým rokem připravuje Dům kultury i letos kurzy pro veřejnost. Od září se mládež i dospělí mohou zapsat do tanečních. Probíhat bude také výuka anglického jazyka jak pro začátečníky, tak pro mírně pokročilé. Pokud máte rádi pohyb, ale zároveň toužíte po rovnováze v duši, zveme vás na kurzy jógy a taichi.

Kdy do městské knihovny?

O prázdninách dojde ke změně otevírací doby v Městské knihovně Orlová. Čtenáři ji budou moci navštěvovat v pondělky, úterky, čtvrtky a pátky, a to od osmi hodin ráno do pěti hodin večer. Každou středu a sobotu bude knihovna uzavřena.

-re-



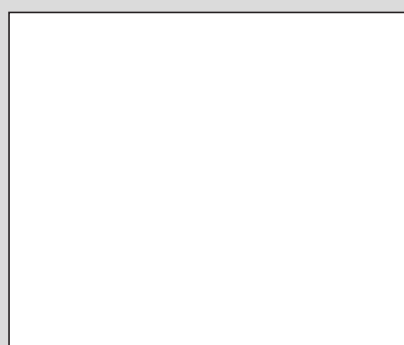
SPOLEČENSKÁ KRONIKA



VZPOMÍNKA



OZNÁMENÍ



VZPOMÍNKA



*Oči se zavřely,
umkl Tvůj hlas.
Jen živá vzpomínka
navždy zůstane v nás.*

Dne 22. srpna vzpomeneme
1. smutné výročí úmrtí
pana Eduarda HOLEŠE.
Stále vzpomínají manželka, syn,
dcera s rodinami. Děkujeme
všem známým za tichou
vzpomínku.

VZPOMÍNKA



*Život je pohádka pouhá,
pro každého jinak dlouhá.
Už nevzbudí Tě slunce
ani krásný den, na tichém
hřbitově spíš svůj věčný sen.*

Dne 15. srpna vzpomeneme
nedožitých 60 let
pana Jindřicha DUDZIKA.
Zároveň vzpomeneme 28. pro-
since 3. výročí úmrtí. S láskou
a úctou vzpomíná družka Marké-
ta, Monika, Andrea, maminka.

VZPOMÍNKA



*Utichlo srdce, zůstal jen žal, ten, kdo Vás miloval,
vzpomíná dál.*

Dne 21. srpna vzpomínáme 25. výročí úmrtí
pana Maxe KŘISTKA.

Dne 21. července jsme vzpomněli jeho nedožitě
107. narozeniny.

Zároveň dne 8. července by se dožila 90 let
paní Libuše KŘISTKOVÁ.

Dne 5. ledna jsme vzpomněli 14 let od jejího úmrtí.
S láskou vzpomíná syn Vilém s manželkou Martou,
vnučka Jitka, vnuci Petr a Pavel.





SPOLEČENSKÁ KRONIKA



Blahopřání



Dne 4. srpna oslavila své krásné 70. narozeniny
naše drahá

paní Irena CUBERKOVÁ

a zároveň 20. června oslavila společně
s manželem Jiřím zlatou svatbu.

Všechno nejlepší a do dalších společných let hodně
zdraví a spokojenosti přejí manžel Jiří, dcery Ivana
a Dáša s rodinami a vnuci s přítelkyněmi.

Privítá je nové hřiště i zrekonstruovaná tělocvična

Školní třídy sice osiřely, nikoliv však školní prostory. A tak v Základní škole Mládí finišují stavební práce, aby v září přivítala školáky nejen zrekonstruovaná tělocvična, ale i nové a naprosto dokonalé školní hřiště.

„Rekonstrukci tělocvičny a hřiště jsme již velmi nutně potřebovali. Jsme totiž škola, která nabízí rozšířenou výuku tělesné výchovy a tělocvična a hřiště jsou naše základní učební pomůcky. Proto to pro nás bylo velmi důležité,“ vysvětluje zástupkyně ředitele školy Mgr. Irena Kněžíková. Technický stav školního hřiště neuspokojoval potřeby pro výuku tělesné výchovy ani volnočasové aktivity. Nebylo možné využívat hřiště mimo vegetační období nebo za méně příznivějších klimatických podmínek, a tak ředitelka na základě posudku odborné firmy, že hřiště je v havarijním stavu, jeho provoz zastavila. Základní škola Mládí, která je školou s rozšířenou výukou tělesné výchovy, byla bez sportoviště. Jediným – a tím pádem časově a kapacitně přetíženým sportovištěm pro výuku tělesné výchovy byla tělocvična, která technicky a dimen-

zionálně nevyhovovala požadavkům výuky tělesné výchovy. Škola se sportovním zaměřením nezbytně pro svou činnost potřebovala sportovní zařízení odpovídající moderním požadavkům.

Při rekonstrukci byla největší pozornost zaměřena na hřiště, v tělocvičně se měnila pouze podlaha. „Samozřejmě jsme se snažili, aby tělocvična vypadala co nejlépe, takže jsme potom z vlastních prostředků financovali další náter, výmalbu atd., aby děti přišly do zcela nového prostředí, a aby se jim tady líbilo,“ podotýká Kněžíková.

Projekt centralizace hřišť v Orlové byl zahájen v květnu letošního roku s termínem dokončení 15. srpna. Firma tento termín garantuje. „Předpokládáme náklady jsou 5 mil. Kč a finanční prostředky, které obdržíme z regionálního operačního programu Mo-

ravskoslezsko, budou zhruba ve výši 85 % z uznatelných nákladů na realizaci této stavby,“ upřesňuje Ing. Martina Szotkowská z odboru rozvoje a investic a dodává: „Jde o celkovou rekonstrukci původního antukového hřiště na nové hřiště s umělým trávnikem a s běžeckým oválem.“

Zároveň došlo k rekonstrukci tělocvičny, kde byl na stávající podkladní vrstvy položen nový povrch s novým lajnováním pro sporty, které jsou na této škole provozovány, s doplněním tělocvičného náčiní a náradí.“

Stavební práce nebyly snadné. Jak nám prozradil stavbyvedoucí Marek Kawulok, bylo nezbytné provést skryvky ornice, odstranit původní podklady a provést nové konstrukční vrstvy. Následovaly náklady jemnozrnných materiálů a příprava pro osazení mobiliáře a záchytných prvků sítí. Centrální hřiště bude provedeno z umělé trávy druhé generace. Školáci si budou moci na hřišti zaběhat na

oválu, zaskákat do dálky či zahrát basketbal na jedné z víceúčelových ploch.

Stavební práce se tedy blíží do finále. Zbývá ještě dokončit povrchové úpravy a doinstalovat zabezpečovací prvky včetně mobiliáře.

-re-

V měsíci červenci se vydali na společnou cestu životem tito snoubenci:

Tomáš Koláček (Orlová-Lutyně) a Martina Demčková (Rychvald),

David Pulicar a Kateřina Hynková (oba Orlová-Město),

Jan Halasz a Marcela Halaszová (oba Orlová-Město),

Petr Gonsorčík a Blanka Zabalová (oba Orlová-Lutyně).

Blahopřejeme.

OKD oceňovalo za bezpečnou práci

Bezpečnost a zdraví zaměstnanců je pro společnost OKD na prvním místě a firma realizuje komplex opatření, aby se počet úrazů v jejích provozech nadále snižoval. Zaměstnance, kteří pracují bezpečně a odpovědně ke svému zdraví, přitom umí těžaři odměnit. Tentokrát firma oceňovala kolektivy, které v první polovině roku pracovaly v jednotlivých dolech s nejmenším počtem úrazů.

Nejbezpečněji pracující kolektivy z rubání (oblasti, kde probíhá těžba) z jednotlivých závodů dostali odměnu 50 000 korun. Čtyři přípravařské kolek-

tivy, které rážbou důlních děl připravují nové uhelné bloky k dobývání, získaly 25 000 korun. U všech z nich zároveň platí, že pracovali v první polovině letošního roku bez úrazu. Stejnou částku jako přípraváři obdržely kolektivy vybavování a likvidace, které instalují technologie

před zahájením dobývání, a po jeho ukončení je naopak stěhují mimo danou oblast.

„Vývoj klíčových ukazatelů v oblasti bezpečnosti ukazuje, že realizovaná opatření směřují správným směrem. Stále však před sebou máme dlouhou cestu, abychom dosáhli našeho cíle: bezúrazového provozu. Na co se musíme s ještě větší intenzitou zaměřit je osobní přístup každého pracovníka k bezpečnému chování a zásadám bezpečné práce. Většina úrazů vzniká právě selháním lidského faktoru a nedodržováním pravidel. Při každé činnosti musíme mít na zřeteli vždy svou bezpečnost, ale i zdraví svých kolegů,“ říká provozní ředitel OKD Pavel Hadrava.

Počet úrazů v OKD dlouhodobě klesá. Zatímco v roce 2005 registrovala firma 869 úrazů vedoucích k pracovní neschopnosti, v roce 2009 šlo o 346 úrazů a loni o 208. Za prvních šest měsíců letošního roku bylo ve společnosti OKD registrováno 95 úrazů.

„To nejcennější, co vychází ven z dolu, je horník. Toto pravidlo musíme mít vždy na paměti, protože hospodářské výsledky, ani tuny vytěženého uhlí nemohou nikdy nahradit zdraví a bezpečnost našich kolegů. Musíme udělat vše proto, aby se každý z nás vracel každý den ve zdraví z práce ke své rodině a přátelům,“ uzavírá výkonný ředitel OKD Dale R. Ekmark.

-re-

Rodina opět spolu

Součástí sociálních služeb Komunitního centra Maják je také terénní program. Terénní služba nabízí aktivní pomoc formou rady, sepsání dokumentů nebo doprovodu. Tato sociální služba poskytuje pomoc při uplatňování práv v širokém zaměření. Pracovnice často řeší otázky v oblastech problematiky bydlení, kauzy pracovní-právních vztahů či problematiku rodinného práva. Terénní pracovnice se setkávají denně s různými situacemi, které se snaží na základě svých vědomostí a nezbytných vlastností při práci s lidmi, co nejlépe vyřešit. Následující příběh tak navazuje na v krátkosti popsany odstavec o terénní sociální službě v Majáku.

Terénní pracovnici oslovila slečna Zdeňka. Po smrti své maminky byla ona a její sestra svěřena do péče otčíma a jeho družky, s nimiž žili společně v jedné domácnosti. Od svých 18. narozenin se Zdeňka odstěhovala, zcela osamostatnila a se svým přítelem si založila svou vlastní rodinu. Její setra zůstala bydlet u otčíma a jeho družky. Přesto slečna Zdeňka pravidelně mladší sestřičku navštěvovala, aby jí byla co nejvíce nablízku. Během pravidelných návštěv si všimla, že sestra není v pořádku. Je často unavená a smutná. Děvčátko se jí svěřilo, že není doma šťastné. Otčím je na ni přísný, nejeví o ni zájem a často se stará o děti otčímovy nové přítelkyně. V tu chvíli se rozhodla, že si svou mladší sestru k sobě vezme, a to napořád. Pro Zdeňku to byla zcela nová situace a nevěděla, co má dělat. Proto se obrátila na terénní pracovnici, aby jí pomohla.

Terénní pracovnice si vyslechla její příběh a následně poskytla odborné sociální poradenství. Zdeňce vysvětlila, jaké formy náhradní rodinné péče existují, v jaké formě náhradní rodinné péče vznikají rodičovská práva apod. Zdeňka se rozhodla, že zažádá o svěření sestry do pěstounské péče. Na základě tohoto rozhodnutí se tento případ dostal k prošetření na odbor sociálně právní ochrany dětí (dále jen OSPOD). Terénní pracovnice navázala kontakt se sociální pracovnící OSPODU a jejich spolupráce byla v této kauze velmi významná. Po podání návrhu na svěření dítěte do pěstounské péče se čekalo na předvolání k soudu. Později, těsně před zahájením soudu, měla Zdeňka obrovský strach z výsledku, proto jí terénní pracovnice nabídla možnost doprovodu. Zdeňka s tím souhlasila a byla velmi ráda, že bude mít u soudu emoční podporu. Soud nakonec vydal rozhodnutí o svěření sestry do Zdeňčiny pěstounské péče. Dnes jsou obě sestry velmi šťastné. Vše dobře dopadlo a tvoří teď hezkou a spokojenou rodinu.

Terénní sociální práce sídlí v Komunitním centru Maják na adrese B. Němcové 853 v Orlové- Porubě, tel.: 730 181 647 nebo 733 714 008. Služba je poskytována bezplatně.

Projekt „Komunitní centrum Maják“, reg. č. CZ.1.04/3.2.00/55.00011 je financován z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

KC Maják



evropský
sociální
fond v ČR



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

Obec Doubrava Vás srdečně zve na

Doubravské slavnosti

23. 8. 2014 od 15.30 hodin na náměstí v Doubravě



PROGRAM:

15.30 Slavnostní zahájení
15.40 Hudební skupina **ŠAJTAR**
16.30 Strongman Ladislav Hanzel
17.00 Hudební skupina **ŠAJTAR**
18.00 **MARKÉTA KONVIČKOVÁ**
19.00 VI. Doubravský rekord v pojídání párků
19.30 **RETRO JOKERS**
20.30 Taneční show s Let's Pole Opava – Pole dance
21.00 **NOBODY KNOWS** – česká rocková kapela
22.00 Hudební skupina R.U.M.



DOPROVODNÝ PROGRAM:

- Speciální program pro děti:
VELKÁ PIRÁTSKÁ SHOW, hry a soutěže
pro děti s piráty, polštářová bitva,
malování na zeď, hry a soutěže
- Atrakce pro děti i dospělé, skákací hrad, malování na obličej
- Ukázky lidové tvořivosti, občerstvení, stánky



Změna programu vyhrazena!

Pořadatel: Obec Doubrava



VSTUP ZDARMA!

SPORT HOTEL
restaurace

Restaurace Hotel Sport
Na Stuchlíkovci 793
735 14 Orlová

HOTEL SPORT PRO VÁS POŘÁDÁ

TANEČNÍ PÁTEK

19. ZÁŘÍ 2014 OD 19.30 DO 0.30 HOD



**HRAJEME
HITY CO VÁS
CHYTÍ**

VSTUP ZDARMA

Rezervace:

596 585 611

KAPACITA MÍST OMEZENÁ

K Tanci a POSLECHU VÁM HRAJE SKUPINA DUO STAR

www.hotelsport-orlova.cz



BIOGRAF LÁSKA

Letní kino kdekoli

Areál letního kina Orlová - Lutyně

Začátek promítání od 21.00 hodin



BABOVŘESKY 2

15. srpna 2014

Vstupné: 50,- Kč

HOBIT Šmakova Dračí Poušť

16. srpna 2014

Vstupné: 50,- Kč



ROKD



DKMO pořádá



DISKO TÉKA

pro mládež

29. srpna 2014

od 16.00 hodin

Dům kultury města Orlové - estrádní sál

Host diskotéky

ELIS

Eliška Mrázová

účastnice soutěže „HLAS 2014“



Vstupné: 20,- Kč



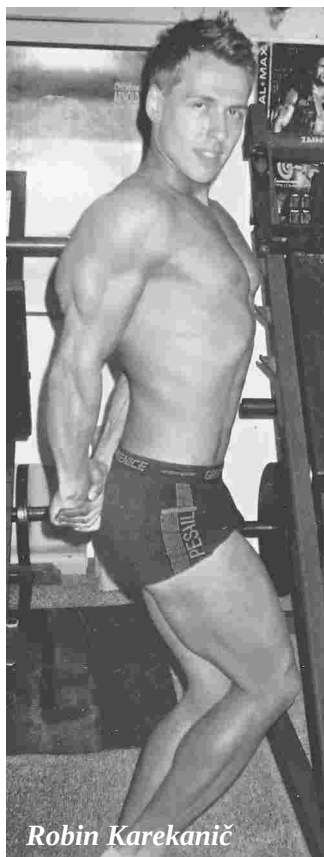
ROKD



FITNESS IVA OPĚT ÚSPĚŠNĚ

Trenéru a majiteli fitcentra Miroslavu Stašovi se stabilně daří vychovávat a trénovat mladé kulturisty. Pravidelně se jeho svěřenci klasifikují mezi nejlepší kulturisty České republiky.

Ani letos nebyla o nadějná želízka v ohni nouze. Píle, dřina, odříkání a dobrý trenér, to jsou



Robin Karekanič

hlavní předpoklady úspěchů kulturistů, které připravuje Miroslav Staš. V letošním roce se v kategorii juniorů do 77 kilogramů probojoval nadějný nováček, 21 letý Robin Karekanič do finále, kde obsadil šesté místo. Robin se tvrdě připravoval na svou první soutěž a jeho píle a odhodlání nesla i kýžená ovoce. Za dva měsíce shodil šestnáct kilogramů a mohl jít poprvé před velkou porotou. Klobouk dolů před

výsledkem tohoto sympatického mladíka, který byl vlastně na takovéto soutěži poprvé, a mezi ostřílenými kulturisty a před početným publikem, mu přece je chyběla zkušenost.

Vynikajícího výsledku dosáhl i Marek Škodák, který se v loňském roce v kategorii mužů do 77 kilogramů probojoval až na sedmé místo, rovněž jako Robin ve sportovní kulturistice. V letošním vyzkoušel Marek zcela novou kategorii "PHYSIQUE", kde mimo jiné mají závodníci místo plavek bermudy. Ve velké konkurenci obsadil osmé místo a finále mu tak uteklo o vlasek. Ale u Marka musíme podotknout, že soutěží s handicapem, je totiž



neslyšící. Určitě je těžké udržet tak rytmus, když nic neslyšíte, a řídíte se pouze vlastním citem.

Oběma patří zcela určitě poblahopřání za výsledky a poděkování za dobrou

reprezentaci našeho města. Je dobře, že všechna naše tři fitcentra, jak již zmíněné Fitness Iva, Šembi Orlová a kulturistický oddíl Slavia Orlová, vychovávají takovéto borce.

Pomoc pečujícím rodinám ...

Jestliže se doma staráte o své dítě či blízkého člověka se zdravotním handicapem, sami nejlépe víte, jak je to náročné. Nejen fyzicky, psychicky, ale také časově.

S touto péčí již přes deset let, od pondělí do pátku od 7 do 16 hodin, pomáhá rodinám z Karviné a přilehlého okolí denní stacionář Slezské diakonie EUNIKA Karviná. Pracovníci zde plně respektují individualitu, zvláštnosti, potřeby a přání každého uživatele. Snaží se je povzbudit, motivovat a v nejvyšší míře rozvíjet jeho schopnosti a dovednosti.

Cílovou skupinou denního stacionáře jsou děti a dospělí od 2 do 45 let s mentálním, tělesným, kombinovaným postižením a s poruchami autistického spektra. Zaměstnanci pomáhají uživateli při zvládnutí běžných denních úkonů např. oblékání a svlékání, obouvání a zouvání, posazení se, stání, chůzi, dále při podávání jídla a pití a při osobní hygieně. V denním stacionáři se uživatelé s pomocí mohou věnovat keramice, nácviku různých činností, cvičení i dramatické výchově. Mohou využít nabídky hipoterapie, canisterapie, snoozelentherapie, nebo vyrazit na

společnou procházku.

Pečující rodině sociální pracovníce stacionáře poradí při vyřizování dávek, vyplňování tiskopisů, při komunikaci s institucemi,



uplatňování práv a oprávněných zájmů a informuje o aktuálních změnách v sociální oblasti.

Denní stacionář umožňuje lidem, kteří jsou závislí na pomoci druhých, žít nadále v jejich domácím prostředí a zároveň jejich pečovateli chodit do práce a věnovat se svým aktivitám a koníčkům.

Kontakt:

EUNIKA Karviná, Denní stacionář, Horova 654, Karviná-Ráj, tel: 731 670 761 nebo 734 763 610.

-re-

SOBOTNÍ SPORTOVNÍ UDÁLOSTI

V SOBOTU SE JEL ORLOVSKÝ CROSS COUNTRY



KULEČNÍKOVÝ TURNAJ O PUTOVNÍ POHÁR ORLOVSKÝCH NOVIN



Hudební doping byl povolen



Letošní vítěz Zdeněk Oborný (vlevo) přebírá od hlavního rozhodčího turnaje Jana Cibulky putovní pohár



Celkem se turnaje zúčastnilo 21 borců

